



# Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

P.O. Box 1047- 620 Dunlap

Mission, Texas 78572

(956) 585-2623

olgmisiontexas.org



Padres Oblatos



Sisters of St. Dorothy



Misioneras Catequistas de los Pobres



## SATURDAY / SÁBADO, 9 DE JULIO

ST. AGUSTINE ZHAO RONG AND COMPANIONS

7:30 A.M. SABATINA

3:00 P.M. CONFESSIONS

3:00 P.M. WEDDING OF DANNY CANTU & PETTY GOMEZ

4:00 P.M. MASS (ENGL)

+Marybelle Connealy- Lemon Tree Friends

+Hermila G. Vela- Ramiro Vela & Fam.

+Domingo & Mito Arce- Fina Arce & Fam.

+Maria Flores- Fam.

+Carl Ryan- Fam.

+Brenda Goosey- Husband & Family

+Linda Griffith- A. Ryan

+Dcn. Lucio Flores- Lupita Flores & Fam.

+Adalberto Ramirez- Esposa e Hijos

7:00 P.M. MASS (SPAN)

+Adam Montgomery- Fam.

+Domingo Garcia (1st Anniv)- Esposa e Hijos

+Jose M. Muñoz- Elvia Muñoz & Fam.

+Elva Yzaguirre Martinez- Fam. Martinez

+Ignacio Montelongo- M/M David Moreno

+Sargoza & Aurora Garcia- M/M David Moreno

+Ignacio Montelongo- Fam. Montelongo

+Miguel Angel, Juan, & Gerardo Rangel- Fam.

+Miguel, Ma. Luisa, & Angela Rangel- Fam.

+Roberto & Esperanza Ruiz- Fam.

+Enequina Perez de Peña (3rd Anniv)- Fam.

+Jorge J. Escobar- Socorro Lopez

+Antonia O. Garcia- Oralia Diaz

+Jesusita "Jessie" Peña (1st Anniv)- M/M Abelino Farias, Jr.

## SUNDAY / DOMINGO 10 DE JULIO

7:30 A.M. MASS (SPAN)

+Gilberto Salinas- M/M Rafael Ojeda

+Raul Ojeda- Porfirio Moreno

+Pedro Navarro- Navarro Fam.

+Ma. Rosa Moreno & Maria Rodriguez- Jose G. Moreno

+Olga Ojeda- Porfirio Moreno

+Sara Ojeda- Porfirio Moreno

+Les & Adam Montgomery- Fam.

+Felicita Belmares (B-day)- Fam. Rodriguez

+Ramon & Natalia Flores- Lydia Flores

+Gavino Ramos- Lydia Flores

+Guadalupe Vela- Fam. Sanchez

Guadalupanas Vivos y Difuntos- Asso. Guadalupanas

9:00 A.M. MASS (ENGL)

+Dora Armenda- Robert Armenda & Fam.

+Betty Bellert- Richard Bellert

+Pat Anderson- Bruce Anderson

+Heraclio & Petra R. Olivares- Fam.

+Hilda Navarro- Fam. Navarro

+Dan Tyman- Friend

+Chuck O'Malley- Marie O'Malley & Fam.

For the Health of Robert Navarro

For Special Intentions- Sr. Madonna

10:30 A.M. MASS (ENGL)

FOR THE PEOPLE/POR EL PUEBLO

12:30 P.M. MASS (TEX-MEX)

+Hector Garcia (21st Anniv)- Peña Family

+Ester C. Beltran- Fam. Beltran

+Dora Elia Guerra- Ninfa Peña & Fam.

+Raymundo (Ray) Segovia- Fam.

+Ramon Rodriguez- Rosalva Rodriguez & Fam.

+Myrna Palacios- Adela Hernandez

+SSG. Omar Flores (5th Anniv)- Flores Fam.

+Ruffina D. Flores- Dorothy Lyssy Prukop

5:30 P.M. MASS (TEX-MEX)

+Margarita Longoria (14th Anniv)- Family

+Armando Guerra- Garcia Fam.

A/G Sagrado Corazon de Jesus- Garcia-Guerra Fam.

## FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

10 DE JULIO DEL 2011

## MONDAY / LUNES, 11 DE JULIO

ST. BENEDICT

6:55 A.M. LITURGIA DE LA PALABRA Y COMUNION /

LITURGY OF THE WORD W/ COMMUNION

## TUESDAY, MARTES, 12 DE JULIO

6:55 A.M. LITURGIA DE LA PALABRA Y COMUNION /

LITURGY OF THE WORD W/ COMMUNION

## WEDNESDAY / MIERCOLES, 13 DE JULIO

ST. HENRY

6:55 A.M. MASS

+Ma. Rosa Moreno & Maria Rodriguez- Jose G. Moreno

5:30 P.M. MEET AT CHURCH FOR

FRESHMEN & SOPHMORE RETREAT AT KAMP KERALUM

## THURSDAY / JUEVES, 14 DE JULIO

BLESSED KATERI TEKAKWITHA

5:30 P.M. MEET AT CHURCH FOR

SEVENTH & EIGHTH GRADE RETREAT AT KAMP KERALUM

6:00 P.M. CONFESSIONS

7:00 P.M. MASS

+Jose Luis Marroquin- Parents

+Pamela A. Phillips- A. Ryan

+Calixto Rivera- A. Ryan

+Morgan Fitzgerald (B-day)- Wife

+Margaret Montalvo-Alaniz (10th Anniv)- Fam.

+Jose Garcia (B-day)- Garcia Fam.

## FRIDAY / VIERNES, 15 DE JULIO

ST. BONAVENTURE

6:55 A.M. MASS

+Fernando Guerrero- Guajardo Fam.

A/G Sacred Heart of Jesus- E. Gonzalez

## SATURDAY / SÁBADO, 16 DE JULIO

OUR LADY OF MOUNT CARMEL

7:30 A.M. SABATINA

3:00 P.M. CONFESSIONS

4:00 P.M. MASS (ENGL)

+William & Elsie Arehart- Oralia Dillard & Bill Arehart

+Rodrigo Guerra- Carmen Ramirez & Fam.

+Jeanne Galloway- Ramona Diaz

+Robert A. Ramirez- Wife & Daughter

+Yolanda Reyna (13th Anniv)- Family

+Domingo Piña- Family

+Dcn. Lucio Flores- Jose & Maria Campos

+Mister- Oralia Dillard & Bill Arehart

+Roberto Farias (40th Anniv)- Esther Farias

A/G Our Lady of Guadalupe- Sylvia Alaniz

7:00 P.M. MASS (SPAN)

+Noe Gandaria (11th Anniv)- Fam. Gandaria

+Enrique & Paula de la Garza- Fam.

+Elva Yzaguirre Martinez- Fam. Martinez

+Guadalupe Benavides- Hijos

+Eleuterio Sandoval (43rd Anniv)- Fam.

+Raul Rosales (B-day)- Esposa e Hijos

+Liberio Mendoza- Fam. Mendoza

+Jose Francisco Cantu, Sr.- Fam. Cantu

+Jesusita "Jessie" Peña (1st Anniv)- M/M Abelino Farias, Jr.

+Josefina Ayala- Aso. Guadalupana



**"THE SEED SOWN ON GOOD SOIL IS THE PEOPLE WHO HEAR THE MESSAGE & TAKE IT IN. THEY BEAR A YIELD A HUNDRED-OR SIXTY-OR THIRTY FOLD!" THAT'S US! ¡EL GRANO SEMBRADO EN TIERRA BUENA ES EL HOMBRE QUE OYE LA PALABRA, LA MEDITA, Y PRODUCE FRUTO! ¿COMO PREPARAMOS Y CULTIVAMOS UN AMBIENTE SALUDABLE PARA QUE CREZCA Y PROFUNDIZE EL AMOR DE DIOS EN NUESTROS CORAZONES?**

### Helping Spread the Kingdom

"Oh, boy, there he goes!" crowed Blackie with delight. "And not a moment too soon. I'm famished."

"Yes," agreed Raven enthusiastically. "Sowing season is better at Farmer John's tan at any other place around."

"Say, you two birds sure are noisy today," said Daisy, Farmer John's plow ox. "What are you cackling about anyway?"

Blackie laughed. "You know how careless Farmer John is when he sows his seed—how much of it ends up on rocks or in thorn bushes instead of on good soil? Well, plenty of seeds land on that footpath, too, and Raven and I just love to gobble them up."

"Look at how many seeds have missed the field and landed on the footpath already!" said Raven excitedly. "We're really going to have a feast today."

Daisy was silent for a few moments, then said, "You know, Farmer John not only supports his wife and seven children, but also donates a lot of food to the orphanage in town. Too many seeds landing on the footpath means that much less food for the children at harvest time."

Blackie and Raven gazed wordlessly at each other for some time; then, sensing each other's thoughts, they flew toward the footpath. The birds put aside a fair number of seeds for themselves, picked up the rest of the seeds one by one, and dropped them onto the good soil of Farmer John's field.



### Ayudando a propagar el Reino

"Anda, ¡ahí va!" grito Blackie muy entusiasmado. "Y ya era tiempo. Estoy muerto de hambre."

"Si," dijo Raven, de acuerdo con Blackie. "La temporada de la siembra es mejor en la finca del agricultor John que en ningún otro lugar por aquí."

"Oigan, pájaros, ustedes están haciendo mucho ruido hoy," dijo Daisy, el buey del arado del granjero John. "¿De qué están hablando?"

Blackie se rió. "Tú sabes lo descuidado que es el granjero John cuando él siembra las semillas—cuantas acaban en las rocas o en los arbustos en lugar de acabar en la tierra. Pues, muchas semillas también acaban en el camino y a Raven y a mis nos encanta comerlas."

"¡Mira cuantas semillas ya cayeron en el camino en vez de caer en la tierra!" Raven dijo con mucho entusiasmo. "Vamos a tener un tremendo banquete hoy."

Daisy se quedó callado por unos momentos y entonces dijo, "Ustedes saben, en granjero John no sólo tiene a su esposa y a sus siete hijos que mantener, sino que él también dona mucha comida al orfanato que está en el pueblo. Cuando muchas semillas caen en el camino y no en la tierra, eso significa que cuando llegue el tiempo de la cosecha, los niños del orfanato van a tener menos comida."

Blackie y Raven se miraron silenciosamente durante algún tiempo. Entonces, como adivinado los pensamientos del otro, ellos volaron hacia el camino. Los pájaros separaron una cantidad de las semillas para ellos, recogieron el resto de las semillas una a una y las dejaron caer en la tierra del granjero John.

This week-end we celebrate the 15<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Time. We've passed the great celebration of the 4<sup>th</sup> of July and we're really moving into those lazy, crazy, hazy days of summer. We're thanking God for the good rain we finally got and we're enjoying all the green grass. Like our dry earth was receptive to the rain, we try to be receptive to the word of God, to be rich soil where the word takes root and is cultivated and yields great fruit. So we believe that in mysterious ways, as Paul says in the Second Reading, Life is being and "fixin' to" be reinvigorated, the forces are at work now already that conquer death, apathy, sin, and drought. You could read those readings then listen to Paul Overstreet sing "Sowin' Love!" We will!

**A mid-summer reflection:** About being receptive, reflective, and responsive to that "word" of God sown in the soil of our lives. (by Garrison Kellor)

"What keeps our faith cheerful is the extreme persistence of gentleness and humor. Gentleness is everywhere in daily life, a sign that the faith rules through ordinary things; through cooking and small talk, through storytelling, making love, fishing, tending animals, and sweet corn and flowers, though sports, music and books, raising kids—all the places where the gravy soaks in and grace shines through. Even in a time of elephantine, vanity, and greed, on never has to look for to see the campfires of gentle people, lacking any other purpose in life, it would be good enough to live for their sake."

**GOOD** **...SUMMER**  
**OLE...** **TIME!**

**"LET'S SLOW DOWN & BE GENTLE PEOPLE!"**

Summer is moving right along! Parents and kids! Make a "compromiso" to spend some quality time with each other this summer! Before you know it, time flies, the kids grow up and leave, mom and dad get old, etc., etc. These are the good old days! Let's relax and enjoy them. Remember the words of the Dutch poet, Henri Amiel, "Life is short and we have not much time for gladdening the hearts of those who travel the way with us. Oh, be swift to love! Make haste to be kind!" Summer is a great time for "sowing love!"



Speaking of tuning in on the Spirit working in the soil of our hearts... **KAMP KERALUM is coming back up from the flood!** The Graduates (Class of '11) have had their retreats there already and we're back on for the Summer retreats this Summer for the 4<sup>th</sup> Grade- College retreats. We had to sit out last Summer due to the big flood of 2010! Everything was really messed up, but now after much work, we're getting everything back in shape and even better than ever in some ways! We've sure had some good help from lots of talented and hardworking neighbors! You'll be seeing pictures! It's gonna be a great summer! The Juniors & Seniors (Classes of '13 & '12) had a fine retreat last week. Now the 9<sup>th</sup> & 10<sup>th</sup> graders, (Classes of '15 & '14) have theirs this Wednesday, July 13<sup>th</sup> and Thursday, July 14<sup>th</sup>, the 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> graders (Classes of '17 & '16). Sign up at Mass if you haven't already! The two "happy problems" of getting rained out or too many students signed up for one night may cause us to "reschedule!"

**LET'S** **...AND**  
**GET** **ENJOY**  
**OUT...** **LIFE!**

**YOUNG MEN 13-25 YEARS OLD! HEY MEN!** How about this? **TWILIGHT VOCATION RETREAT at Kamp Keralum.** Join the Oblates for an interesting evening discussing the life & spirituality of the Oblates. Learn how they came to be known as the Cavalry of Christ. So saddle up, pardner! See you there! **Thursday, July 21<sup>st</sup>, 6:00 P.M.-10:00 P.M. at Kamp Keralum on the Rio Grande! Sign up at the parish office (585-2623)**



"When I look at you, the young people, I feel great gratitude and hope. The future far into the next century lies in your hands... You must be people with a deep trust in the grandeur of the human vocation—a vocation to be pursued with respect for truth and for the dignity and inviolable rights of the human persons." (+Pope John Paul II's, 1985 World Day of Peace Message)

**NEXT WEEKEND IS FR. HUGO'S 85<sup>TH</sup> BIRTHDAY!** He'll celebrate with us, having an **Art Gallery** displaying his big brother's paintings, really beautiful art, in the Parish Hall all weekend! Some of the paintings are available to buy. The income from sales will go to a scholarship fund for college students! He'll be celebrating the 12:30 Mass Next Sunday and we'll have a reception with some good food after the noon Mass. **Everybody is invited!** It'll be a great day in the neighborhood!

**Vocation Discernment Retreat** for men 16-30 years old with Fr. Tapia at the monastery in Rio Grande July 22-24. Sign up at the office or call 784-5060.

Last week's Collection: \$10,557.11

We will tenderly and lovingly remember all our sick friends and parishioner at all our masses this week-end. Also, please remember in your prayers **+Francisco Cavazos, +Arturo Gonzalez, & +Raymundo Garza (Funeral Tues. @ 10 A.M.)**, who died last week, and their families in their great sorrow. **Que brille para ellos la luz perpetua.**

Paul Overstreet sings a fine old song that could have been written for today's Gospel and gives us sweet food for thought and prayer as we slow down & tune in this good ole Summertime!

**"Sowin' Love" –by Paul Overstreet**

<p>I used to love to walk behind my Daddy As he plowed our garden every spring My little bare feet in the dirt would make me happy As talked about what her harvest time would bring</p> <p>He'd say "Son this whole world is like a garden, and what you saw you're surely gonna reap where bitter seeds are planted, hearts will harden</p>	<p>but a caring hand will make the harvest sweet" And</p> <p>He was sowin' love...for the family He was sowin' love...he took a little extra time Looking forward to a bountiful harvest Like a good father does...he was sowin' love</p> <p>How I used to love to sit and watch my Mama Workin' with her needle and her thread</p>	<p>So patiently she'd listen to our problems And we knew she heard every word we said</p> <p>She'd say "Children this old world is full of scratches and in your life you're bound to have a few I guess that's why the good Lord gave us patches so we could start each day out feeling new"</p> <p>She was sewin' love...for her family She was sewin' love...she took a little extra</p>	<p>time Looking forward to a bountiful harvest Like a good mama does...she was sewin' love</p> <p>Yeah, they were sowin' love...for their family They were sowin' love...they took a little extra time Looking forward to a bountiful harvest They took good care of us they were so in love They did it all for us...they was sowin' love</p>
---	---	---	--